

## OBSAH

Předmluva .....	7
Stanislava H ř e b í č k o v á :	
ANALÝZA JAZYKOVÝCH UČEBNIC JAKO PODKLAD	
PRO ŘEŠENÍ TEORETICKÝCH A METODOLOGICKÝCH PROBLÉMŮ	
(podklady a výsledky analýzy) .....	11
Tabulky	
Tab. 1: Výuka podle typu studia .....	30
Tab. 2: Charakteristika učebního materiálu - ruština .....	32
Tab. 3: Charakteristika učebního materiálu - angličtina ..	33
Tab. 4: Charakteristika učebního materiálu - francouzština ..	35
Tab. 5: Charakteristika učebního materiálu - němčina .....	36
Tab. 6: Charakteristika učebního materiálu - latina .....	38
Tab. 7: Zpracování textu - ruština .....	39
Tab. 8: Zpracování textu - francouzština .....	40
Tab. 9: Zpracování textu - angličtina .....	41
Tab. 10: Zpracování textu - němčina .....	42
Tab. 11: Prezentace gramatiky a lexika - ruština .....	43
Tab. 12: Prezentace gramatiky a lexika - angličtina .....	44
Tab. 13: Prezentace gramatiky a lexika - francouzština .....	45
Tab. 14: Prezentace gramatiky a lexika - němčina .....	46
Tab. 15: Cvičení - ruština .....	47
Tab. 16: Cvičení - angličtina .....	48
Tab. 17: Cvičení - francouzština .....	49
Tab. 18: Cvičení - němčina .....	50
Zusammenfassung .....	51
Résumé .....	52
Poznámky .....	53
Seznam analyzovaných učebních materiálů .....	57
Literatura .....	67

Eva Trousilová :

KOMUNIKATIVNÍ ZÁMĚRY UČEBNICE A TYPOLOGIE TEXTŮ .....	69
I. Úvodem .....	69
II. Metodika a výsledky .....	71
III. Diskuse a doporučení pro praktické využití .....	85
IV. Závěry a jejich přínos pro praxi .....	93
Zusammenfassung .....	95
Résumé .....	95
Seznam literatury a analyzovaných učebních materiálů .....	96

Eva Trousilová :

K PROBLEMATICE FRANCOUZSKÉ ODBORNÉ SLOVNÍ ZÁSoby	
V JAZYKOVĚ PŘÍPRAVĚ DospĚLÝCH .....	101
Úvodem .....	101
I. Postavení cizích jazyků ve vzdělávání dospělých .....	102
II. Slovtvorné postupy v současné odborné francouzštině ...	109
1 Derivace .....	109
1.1 Nepravá derivace a derivace regresivní .....	109
1.2 Derivace pravá - afixální .....	112
1.2.1 Sufixace .....	113
1.2.2 Prefixace .....	128
1.2.3 Výběr formantů .....	142
2 Konfixace .....	150
3 Kompozice .....	153
4 Výpůjčky .....	156
5 Zkratky .....	163
III. Vliv anglicismů a amerikanismů na současnou francouz- skou odbornou slovní zásobu .....	175
IV. Metodické pokyny pro osvojování slovní zásoby .....	187
Zusammenfassung .....	195
Résumé .....	195
Literatura .....	197